

**Germany-Jena: Endangered species protection services**  
**OJ S 73/2019 12/04/2019**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie

Postal address: Göschwitzer Straße 4

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07745

Country: Germany

E-mail: [vergabe@tlug.thuringen.de](mailto:vergabe@tlug.thuringen.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tlug-jena.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Natura 2000 – SPA-Monitoring

Reference number: R-III/31-2018/16

**II.1.2. Main CPV code**

90721700 Endangered species protection services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Auftragsgegenstand ist das SPA-Monitoring in ausgewählten Thüringer EU-Vogelschutzgebieten sowie die Erfassungen in den dazugehörigen Referenzgebieten.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 525 416,26 EUR

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Referenzgebiete 2019 - 2022: Monitoring wertgebender und/oder seltener Brutvogelarten und von Indikatorvogelarten

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Die Gesamtleistung beinhaltet den Betrieb/die Koordination sowie den Ausbau der landesweiten Referenzgebietskulisse inkl. der Akquirierung neuer Mitarbeiter, Datenprüfung und –auswertung in den Jahren 2019 - 2022. Die Gebietskulisse ist aktuell rund 200.000 ha groß und umfasst rund 50 Referenzgebiete.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 2 "Südharzer Gipskarst"

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 2 "Südharzer Gipskarst"

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 7 "Bleicheröder Berge"  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 7 "Bleicheröder Berge"

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 8 "Westliche Hainleite – Wöbelsburg"  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 8 "Westliche Hainleite - Wöbelsburg"

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 13 "Südliches Eichsfeld"  
Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des  
Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet  
Nr. 13 "Südliches Eichsfeld"

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 16 "Ackerhügelland westlich Erfurt mit  
Fahnerscher Höhe"  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des  
Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet  
Nr. 16 "Ackerhügelland westlich Erfurt mit Fahnerscher Höhe"

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 21 "Gleichberge"  
Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 21 "Gleichberge"

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 22 "Grenzstreifen am Galgenberg - Milzgrund - Warthügel"  
Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 22 "Grenzstreifen am Galgenberg - Milzgrund - Warthügel"

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 36 "Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädt"  
Lot No: 9

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 36 "Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädt"

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 37 "Frankenwald - Schieferbrüche um Lehesten"  
Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 37 "Frankenwald – Schieferbrüche um Lehesten"

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 246-564720](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 1

**Title:**

Referenzgebiete 2019 – 2022: Monitoring wertgebender und/oder seltener Brutvogelarten und von Indikatorvogelarten

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Verein Thüringer Ornithologen e. V.

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 268 705,88 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 2

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 2 „Südharzer Gipskarst“

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ÖKOTOP GbR

Town: Halle

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 49 332,27 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 3

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 7 „Bleicheröder Berge“

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Joachim Blank

Town: Mülverstedt

NUTS code: DEG0P Wartburgkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 10 285,71 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 4

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 8 „Westliche Hainleite – Wöbelsburg“

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jörg Huth

Town: Halle

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 14 954,62 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 5

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 13 „Südliches Eichsfeld“

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Planungsbüro Dr. Weise

Town: Mühlhausen

NUTS code: DEG09 Unstrut-Hainich-Kreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 36 913,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 6

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 16 „Ackerhügelland westlich Erfurt mit Fahnerscher Höhe“

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ÖKOTOP GbR

Town: Halle

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 126 012,18 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 7

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 21 „Gleichberge“

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Joachim Blank

Town: Mülverstedt

NUTS code: DEG09 Unstrut-Hainich-Kreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 11 932,77 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 8

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 22 „Grenzstreifen am Galgenberg – Milzgrund – Warthügel“

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Christian Fischer

Town: Großheirath

NUTS code: DE247 Coburg, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 7 279,83 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 9

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 36 „Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädt“

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** R-III/31-2018/16

**Lot No:** 10

**Title:**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 37 „Frankenwald – Schieferbrüche um Lehesten“

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361-573321254

Fax: +49 361-573321059

Internet address: <https://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/04/2019